

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

26 juni 2001

WETSONTWERP

**tot waarborging van een voortdurende
vermindering van de overheidsschuld en
tot oprichting van een zilverfonds**

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER PIETERS EN MEVROUW
D'HONDT

Art. 2

Het 3° aanvullen met de woorden: «, *in het bijzonder deze van de overheidsambtenaren;*».

VERANTWOORDING

De Raad van State merkte in zijn advies op dat noch uit de bewoordingen van het voorontwerp van wet, noch uit de memo-
rie van toelichting duidelijk blijkt dat de werkingssfeer van de
wet zowel de pensioenen van de particuliere sector als die van
de overheidssector omvat. Met het voorliggende amendement
wordt dit verholpen.

Voorgaand document :

Doc 50 **1269/ (2000/2001)** :
001 : Wetsontwerp.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

26 juin 2001

PROJET DE LOI

**portant garantie d'une réduction
continue de la dette publique et
création d'un fonds de vieillissement**

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. PIETERS ET MME D'HONDT

Art. 2

Compléter le 3° par les mots « , *en particulier ceux
des agents de la fonction publique ;* ».

JUSTIFICATION

Dans son avis, le Conseil d'État fait observer que ni les termes de l'avant-projet de loi, ni l'exposé des motifs ne font apparaître clairement si le champ d'application de la loi englobe à la fois les pensions du secteur privé et celles du secteur public.
Le présent amendement tend à remédier à cette lacune.

Document précédent :

Doc 50 **1269/ (2000/2001)** :
001 : Projet de loi.

Nr. 2 VAN DE HEER PIETERS EN MEVROUW D'HONDT

Art. 2

Dit artikel aanvullen als volgt:

«4° de inkomensgarantie voor ouderen.».

VERANTWOORDING

91.868 personen komen in aanmerking voor de inkomensgarantie voor ouderen. Het is bijgevolg aangewezen dat ook deze regeling wordt opgenomen in een wetsontwerp dat de ambitie heeft om in het begrotingsbeleid van de komende jaren rekening te houden met de budgettaire gevolgen van de vergrijzing.

Het is de bedoeling jaarlijks een zilvernota op te stellen die betrekking heeft op het gevoerde beleid inzake vergrijzing. Daarnaast wordt een zilverfonds opgericht om extra uitgaven in verschillende pensioenstelsels ten gevolge van de vergrijzing te kunnen betalen. Vandaar dat het evident is dat ook de regeling van de inkomensgarantie in het toepassingsgebied van dit ontwerp wordt opgenomen.

Nr. 3 VAN DE HEER PIETERS EN MEVROUW D'HONDT

Art. 3

In 1°, de woorden «die verbonden zijn aan» vervangen door de woorden «die verbonden aan».

VERANTWOORDING

Het gaat om een tekstcorrectie die ook door de Raad van State werd voorgesteld maar verkeerdelijk niet werd doorgevoerd.

Nr. 4 VAN DE HEER PIETERS EN MEVROUW D'HONDT

Art. 3

In 1°, de woorden «en de stelsels van de sociale zekerheid van werknemers en zelfstandigen» vervangen door de woorden «, van de stelsels van de sociale zekerheid van werknemers en zelfstandigen en van de inkomensgarantie voor ouderen».

N° 2 DE M. PIETERS ET MME D'HONDT

Art. 2

Compléter cet article par ce qui suit :

« 4° le régime de la garantie de revenus aux personnes âgées »

JUSTIFICATION

La garantie de revenus aux personnes âgées concerne 91 868 personnes. Il s'indique dès lors que ce régime soit, lui aussi, intégré à un projet de loi qui a l'ambition de faire en sorte que dans la politique budgétaire des prochaines années, il soit tenu compte de l'incidence budgétaire du vieillissement.

Il entre dans les intentions du gouvernement d'établir chaque année une note sur le vieillissement, dans laquelle il exposera sa politique relative au vieillissement. En outre, il est créé un fonds de vieillissement afin de pouvoir couvrir les dépenses supplémentaires dans les différents régimes de pension par suite du vieillissement. Il est dès lors évident que le régime de la garantie de revenus aux personnes âgées doit, lui aussi, entrer dans le champ d'application du projet à l'examen.

N°3 DE M. PIETERS ET MME D'HONDT

Art. 3

Dans le texte néerlandais du 1°, remplacer les mots « die verbonden zijn aan » par les mots « die verbonden aan ».

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une correction linguistique qui avait également été proposée par le Conseil d'État, mais qui a été malencontreusement oubliée.

N° 4 DE M. PIETERS ET MME D'HONDT

Art. 3

Au 1°, remplacer les mots « et des régimes de sécurité sociale de travailleurs salariés et des indépendants » par les mots « , des régimes de sécurité sociale des travailleurs salariés et des indépendants et du régime de la garantie de revenus aux personnes âgées ».

VERANTWOORDING	JUSTIFICATION
<p>In de bedoelde zilvernota moeten ook de extra-uitgaven in het stelsel van de inkomensgarantie voor ouderen worden opgenomen.</p> <p>Nr. 5 VAN DE HEER PIETERS EN MEVROUW D'HONDT</p> <p style="text-align: center;">Art. 6</p> <p>In het tweede lid de woorden «en de sociale zekerheid van werknemers en zelfstandigen» vervangen door de woorden «, van de sociale zekerheid van werknemers en zelfstandigen en van de inkomensgarantie voor ouderen.».</p>	<p>La note sur le vieillissement doit également reprendre les coûts supplémentaires du régime de la garantie de revenus aux personnes âgées.</p> <p>N° 5 DE M.PIETERS ET MME D'HONDT</p> <p style="text-align: center;">Art. 6</p> <p>À l'alinéa 2, remplacer les mots « et des régimes de sécurité sociale des travailleurs salariés et indépendants » par les mots «, des régimes de sécurité sociale des travailleurs salariés et indépendants et du régime de la garantie de revenus aux personnes âgées. ».</p>
<p>VERANTWOORDING</p> <p>In het bedoelde verslag dat de studiecommissie voor de vergrijzing moet opmaken, dient ook het stelsel van inkomensgarantie voor ouderen te worden opgenomen.</p> <p>Nr. 6 VAN DE HEER PIETERS EN MEVROUW D'HONDT</p> <p style="text-align: center;">Art. 7</p> <p>De woorden «en de sociale zekerheid van werknemers en zelfstandigen» vervangen door de woorden «, van de sociale zekerheid van werknemers en zelfstandigen en van de inkomensgarantie voor ouderen».</p>	<p>JUSTIFICATION</p> <p>Le rapport en question, que devra rédiger le Comité d'étude sur le vieillissement, doit également contenir une estimation des conséquences financières sur le plan du régime de la garantie de revenus aux personnes âgées.</p> <p>N° 6 DE M.PIETERS ET MME D'HONDT</p> <p style="text-align: center;">Art. 7</p> <p>Dans la phrase introductory, remplacer les mots « et de la sécurité sociale des travailleurs salariés et indépendants » par les mots «, de la sécurité sociale des travailleurs salariés et indépendants et du régime de la garantie de revenus aux personnes âgées ».</p>
<p>VERANTWOORDING</p> <p>De principes die worden opgesomd in artikel 7 gelden ook voor de raming van de kosten in het stelsel van de inkomensgarantie voor ouderen.</p> <p>Nr. 7 VAN DE HEER PIETERS EN MEVROUW D'HONDT</p> <p style="text-align: center;">Art. 29</p> <p>Het eerste lid aanvullen als volgt: «en aan het stelsel van de inkomensgarantie voor ouderen».</p>	<p>JUSTIFICATION</p> <p>Les principes énumérés à l'article 7 valent aussi pour l'évaluation des coûts dans le régime de la garantie de revenus aux personnes âgées.</p> <p>N° 7 DE M. PIETERS ET MME D'HONDT</p> <p style="text-align: center;">Art. 29</p> <p>Compléter l'alinéa 1^{er} par les mots : « et au régime de la garantie de revenus aux personnes âgées ».</p>

VERANTWOORDING

Ook de uitgaven in het kader van de inkomensgarantie voor ouderen moeten in aanmerking komen voor bijkomende middelen vanuit het zilverfonds.

Nr. 8 VAN DE HEER PIETERS EN MEVROUW D'HONDT

Art. 42

De woorden «het Parlement» vervangen door de woorden «de federale wetgevende kamers».

VERANTWOORDING

Naar aanleiding van de besprekking van andere wetsontwerpen hebben de juridische diensten van de Kamer erop gewezen dat het wenselijker is de term parlement te vervangen door de term federale wetgevende kamers.

Dirk PIETERS (CVP)
Greta D'HONDT (CVP)

Nr. 9 VAN DE HEER FOURNAUX

Art. 24

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling:

«Art. 24.— Jaarlijks – en de eerste maal voor de begroting 2003 – wordt in de algemene uitgavenbegroting het bedrag opgenomen dat in het Zilverfonds wordt gestort. Dat bedrag mag op jaarbasis niet lager liggen dan een bedrag van 600 miljoen EUR.».

VERANTWOORDING

Teneinde te waarborgen dat het Zilverfonds voldoende gestijfd wordt, is het absoluut noodzakelijk dat in de wet het minimumbedrag wordt vastgesteld dat jaarlijks in voormal Fonds moet worden gestort.

Mocht men de beslissing over het jaarlijks toe te wijzen bedrag laten afhangen van een raming van het begrotingsoverschot of van de in de zilvernota aangereikte aanbevelingen, dan zou zulks ertoe leiden dat beperkingen waarmee men op korte termijn te maken heeft, de overhand zouden halen op beperkingen die op lange termijn kunnen opduiken.

Als men in de tekst van het wetsontwerp het stringente raam uittekent waarbinnen een en ander moet gebeuren, dan zal zulks bindend zijn voor de opeenvolgende regeringen.

JUSTIFICATION

Le régime de la garantie de revenus aux personnes âgées doit, lui aussi, bénéficier de moyens supplémentaires provenant du Fonds de vieillissement.

N° 8 DE M. PIETERS ET MME D'HONDT

Art. 42

Remplacer les mots « au Parlement » par les mots « aux Chambres législatives fédérales ».

JUSTIFICATION

À l'occasion de la discussion d'autres projets de loi, le service juridique de la Chambre a attiré l'attention sur le fait qu'il était préférable de remplacer le mot « Parlement » par l'expression « Chambres législatives fédérales ».

N° 9 DE M. FOURNAUX

Art. 24

Remplacer cet article par la disposition suivante:

« Art. 24. — Il est inscrit, chaque année – et pour la première fois pour le budget 2003 – au budget général des dépenses, le montant qui est versé au Fonds de vieillissement. Ce montant ne pourra être inférieur à la somme de 600 millions EUR par an. ».

JUSTIFICATION

Afin de garantir l'alimentation suffisante du Fonds de vieillissement, il est indispensable de prévoir dans la loi le montant minimum qui doit être affecté annuellement au Fonds.

Renvoyer la décision sur le montant annuel à affecter à l'évaluation du surplus budgétaire ou aux recommandations de la note de vieillissement conduira à laisser les contraintes à court terme prendre le pas sur les contraintes à long terme.

Définir ces contraintes à long terme dans le texte du projet de loi, obligera les gouvernements successifs à s'y tenir.

Richard FOURNAUX (PSC)

Nr. 10 VAN DE HEER VAN CAMPENHOUT c.s.

Art. 29

In het eerste lid de woorden «en na mededeling aan de federale wetgevende kamers» invoegen tussen de woorden «na overleg in de Ministerraad» en de woorden «, jaarlijks het bedrag».

VERANTWOORDING

Het is de bedoeling dat het parlement duidelijk wordt geïnformeerd over de uitgaven van het zilverfonds.

Nr. 11 VAN DE HEER VAN CAMPENHOUT c.s.

Art. 32

Dit artikel aanvullen met het volgende lid:

«Jaarlijks stelt de minister van Financiën op voorstel van de raad van bestuur van het zilverfonds de algemene richtlijnen vast inzake de beleggingen van het zilverfonds. Deze richtlijnen worden overgezonden aan het Rekenhof.

VERANTWOORDING

De richtlijnen bepalen de kijtlijnen waarbinnen het beheer van het zilverfonds plaatsvindt. De mededeling aan het Rekenhof maakt parlementaire controle en opvolging mogelijk.

Ludo VAN CAMPENHOUT (VLD)
Jef TAVERNIER (AGALEV/ECOLO)
Henk VERLINDE (SP)
Eric van WEDDINGEN (PRL-FDF-MCC)

Nr. 12 VAN MEVROUW MOERMAN

Art. 31

Dit artikel weglaten.**VERANTWOORDING**

Dit artikel bepaalt dat de beschikbare reserves van het zilverfonds ter beschikking kunnen worden gesteld van de Schatkist tegen marktvoorraarden.

In minder gunstige begrotingsomstandigheden zou dit kunnen leiden tot een aantasting van de reserves van het zilver-

N° 10 DE M. VAN CAMPENHOUT ET CONSORTS

Art. 29

À l'alinéa 1^{er}, entre les mots « en Conseil des ministres » et les mots « , le montant », insérer les mots « et après communication aux Chambres législatives fédérales ».

JUSTIFICATION

Le parlement doit être clairement informé au sujet des dépenses du Fonds de vieillissement.

N° 11 DE M. VAN CAMPENHOUT ET CONSORTS

Art. 32

Compléter cet article par l'alinéa suivant :

« Le ministre des Finances fixe chaque année, sur proposition du conseil d'administration du Fonds de vieillissement, les directives générales relatives à la gestion du Fonds. Ces directives sont transmises à la Cour des comptes. ».

JUSTIFICATION

Les directives doivent définir le cadre dans lequel la gestion du Fonds de vieillissement doit s'effectuer. Leur communication à la Cour des comptes permet au parlement d'assurer le contrôle et le suivi de ces directives.

N° 12 DE MME MOERMAN

Art. 31

Supprimer cet article.**JUSTIFICATION**

Cet article dispose que les réserves disponibles du Fonds de vieillissement peuvent être mises à disposition de la Trésorerie.

Cela pourrait porter atteinte aux réserves du Fonds de vieillissement dans des circonstances budgétaires moins

fonds en minstens tot een aantasting van het vertrouwen in de stabiliteit ervan. Aangezien de terbeschikkingstelling toch tegen marktvooraarden is, kan men ook op de private kredietmarkt ontlenen.

Fientje MOERMAN (VLD)

favorables ou, à tout le moins, à la confiance dans la stabilité des réserves du Fonds de vieillissement. Étant donné que les réserves seraient mises à disposition aux conditions du marché, on peut également emprunter sur le marché du crédit privé.